

**PATENT ASSIGNMENT**

Electronic Version v1.1  
 Stylesheet Version v1.1

<b>SUBMISSION TYPE:</b>	NEW ASSIGNMENT
<b>NATURE OF CONVEYANCE:</b>	ASSIGNMENT
<b>CONVEYING PARTY DATA</b>	
<b>Name</b>	<b>Execution Date</b>
Amiel Lapalme	01/23/2012
<b>RECEIVING PARTY DATA</b>	
<b>Name:</b>	Ville De Montreal
<b>Street Address:</b>	801, rue Brennan, 8ieme etage
<b>City:</b>	Montreal
<b>State/Country:</b>	CANADA
<b>Postal Code:</b>	H3C 0G4
<b>PROPERTY NUMBERS Total: 1</b>	
<b>Property Type</b>	<b>Number</b>
<b>Application Number:</b>	29412380
<b>CORRESPONDENCE DATA</b>	
<b>Fax Number:</b>	(317)632-1319
<b>Email:</b>	dschell@silegal.com
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
<b>Correspondent Name:</b>	Dennis S. Schell
<b>Address Line 1:</b>	251 E. Ohio St.
<b>Address Line 2:</b>	Ste. 1100
<b>Address Line 4:</b>	Indianapolis, INDIANA 46204
<b>ATTORNEY DOCKET NUMBER:</b>	ROBC-102-US
<b>NAME OF SUBMITTER:</b>	Dennis S. Schell
<b>Total Attachments: 3</b> source=2012-05-30-Assignment-ROBIC-102-US#page1.tif source=2012-05-30-Assignment-ROBIC-102-US#page2.tif source=2012-05-30-Assignment-ROBIC-102-US#page3.tif	

CH \$40.00 29412380

**ROBIC, MONTRÉAL, CANADA**

**USA-CANADA-WORLDWIDE  
CANADA-ÉTATS-UNIS-MONDIALE**

**CESSION / ASSIGNMENT**

Les soussignés (le soussigné):

The undersigned:

**LAPALME, Amiel**

dont les adresses complètes sont (l'adresse  
complète est):

whose full post office addresses are (address  
is):

**157, Terrasse Gauthier, Laval (Québec) H7G 1E9, CANADA**

En contrepartie de bonne et valable  
considération dont réception est accusée et  
quittance donnée pour autant en faveur de:

In consideration of good and valuable  
considerations the receipt of which is  
acknowledged and release is given in favour  
of:

**VILLE DE MONTRÉAL**

(ci-après appelé cessionnaire)

(hereinafter referred to as the assignee)

dont l'adresse postale complète est:

whose full post office address is:

**Division de la gestion des matières résiduelles  
801, rue Brennan, 8ième étage, Montréal (Québec) H3C 0G4, CANADA**

vendons, cédon et/ou transférions (vends,  
cède et/ou transfère) et/ou confirmons  
(confirme) la vente, la cession et/ou le transfert  
par les présentes audit cessionnaire, tout notre  
(mon) intérêt au Canada, aux États-Unis et  
partout ailleurs à travers le monde, dans et au  
dessin industriel afférent à:

do hereby sell, assign and/or transfer and/or  
confirm such sale, assignment and/or transfer  
to the said assignee all our (my) right, title and  
interest in the United States, Canada and  
everywhere else throughout the world, in and  
to the industrial design/design patent entitled:

**RECYCLING BIN**

telle que décrite en détail et/ou revendiquée:

as fully described and/or claimed:

-dans la demande de dessin industriel  
américaine qui a été déposée le

-in the US design patent application which was  
filed on

**February 2, 2012**

sous le numéro

under serial number

**U.S. 29/412,380**

et tous nos (mes) droit, titre et intérêt correspondants dans et à tout dessin industriel qui peut en découler au Canada, aux États-Unis ou ailleurs.

Nous nous engageons (je m'engage) également à signer tous les documents et formulaires qui pourraient s'avérer nécessaires pour déposer d'autres demandes au Canada, aux États-Unis et ailleurs dans le monde sur ce dessin industriel ou sur toute dessin industriel décrit dans la demande et/ou dessin industriel, au nom du cessionnaire.

Nous nous engageons (je m'engage) aussi à communiquer au cessionnaire ou ses représentants tous faits concernant ce dessin industriel et dont nous avons (j'ai) connaissance; à faire toute déclaration nécessaire, et de façon générale à faire tout ce qui est possible pour aider le cessionnaire, son (ses) successeur(s) et cessionnaire(s), à obtenir et mettre en oeuvre la protection appropriée pour ledit dessin industriel au Canada, aux États-Unis et partout à travers le monde.

Nous donnons (je donne) le pouvoir à la firme ROBIC, 1001, Square Victoria - Bloc E - 8<sup>ème</sup> Étage, Montréal, Québec, CANADA, H2Z 2B7, d'insérer d'autres informations, tels la date d'exécution, ou le numéro de la demande et la date de dépôt de la demande lorsque ces informations seront connues.

La présente cession est régie et interprétée conformément aux lois du Québec et aux lois du Canada qui s'y appliquent.

En cas de contradiction entre la version française et anglaise des présentes, le sens qui convient le plus à la matière des présentes doit être celui applicable. Les termes susceptibles de deux sens doivent également être pris dans le sens qui convient le plus à la matière des présentes.

and to all our (my) corresponding right, title and interest in and to any industrial design/design patent which may issue therefor in the United States, Canada or elsewhere throughout the world.

We (I) further agree to execute all the Forms and papers that may be necessary to file other applications in the United States, Canada and everywhere else throughout the world, on the above industrial design/design patent or any industrial design/design patent described in said application(s) and/or industrial design(s)/design patent(s), in the name of the Assignee.

We (I) also agree to communicate to the Assignee or his representatives any facts known to us (me) respecting said industrial design, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid said Assignee, its (his) successors and assignees, to obtain and enforce proper protection for said industrial design/design patent in the United States, Canada and everywhere else throughout the world.

The undersigned hereby grant(s) the firm of ROBIC, 1001, Victoria Square - Bloc E - 8<sup>th</sup> Floor, Montreal, Quebec, CANADA, H2Z 2B7, the power to insert further identification such as the execution date, or the application number and the filing date of the application when known.

This assignment shall be governed by and construed in accordance with the applicable laws of the Province of Quebec and Canada applicable therein.

In case of contradiction between the English and French versions, the meaning that best conforms to the subject matter of this agreement shall apply. Words susceptible of two meanings shall also be given the meaning that best conforms to the subject matter of this agreement.

SIGNÉ à/  
SIGNED at LAVAL QUÉBEC CANADA  
(Ville/City) (Province) (Pays/Country)

Ce/  
This 23 jour de/  
day of JANVIER 2012  
(jour/day) (mois/month) (année/year)

TÉMOIN / WITNESS

Mireille Martin Amel Lapalme  
Nom complet/ Full name: MARTIN, Mireille LAPALME, Amel

LU ET APPROUVÉ / READ AND APPROVED

SIGNÉ à/  
SIGNED at Montréal Québec Canada  
(Ville/City) (Province) (Pays/Country)

Ce/  
This 17 jour de/  
day of mai 2012  
(jour/day) (mois/month) (année/year)

Par/By:

VILLE DE MONTRÉAL

Nom/Name:

Titre/Title:

Directeur général